

Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

2. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. február 10-én / szerda / megtartott nemzetiségi képviselő-testületi üléséről.

Ülés helye: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Grauszman Tímea elnök,
Kucsera Imréné elnökhelyettes
Gill Viktor László tag
Árpásné Schlenk Judit jegyző
Gill Józsefné énekkarvezető

Grauszman Tímea a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, és azt 18 óra 02 perckor megnyitja. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúan egyért, tehát azok az alábbiak.

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina

No. 2.

SITZUNGSPROTOKOLL

Erstellt: über die Nationalitätenabgeordneten-Sitzung der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina, den 10.02.2015 (Mittwoch)

Ort der Sitzung: Rathaus Berkina

Anwesend sind: Frau. Tímea Grauszmann, Vorsitzende
Frau Imréné Kucsera, Vize-Vorsitzende
Viktor Laszló Gill, Mitglied (Abgeordnete)
Judit Arpasne Schlenk Notar
Jozsefne Gill, Leiterin des Nationalitäten-Chors

Tímea Grauszmann Vorsitzende der Nationalitätenselbstverwaltung begrüßt die Anwesenden, und konstatiert (stellt fest), dass die Sitzung beschlussfähig ist, damit eröffnet Sie die Sitzung um 18:02. Schlägt vor die in der Einladung vorgeführten Tagespunkte zu diskutieren. Mit der Besprechung der Tagespunkte ist die Versammlung einstimmig einverstanden, s.F.

Napirend előtt:

Tájékoztató a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról

Előadó: Grauszman Tímea elnök
Kucsera Imréné elnök-helyettes

Kucsera Imréné elnök-helyettes:

Január 9-én, szombaton megtartásra került a Málenkij robot megemlékezés. Az időjárás elég rossz volt, ennek ellenére 49-en gyalogoltak a 2-es út kereszteződéséig és vissza, a legidősebb 73 éves, a legfiatalabb pedig 7 éves volt. Ezt követően az emlékműnél volt megemlékezés, majd a konferenciateremben filmvetítés.

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A megemlékezéshez poharakat, mécseseket, pogácsát vásároltunk, valamint Schmidt Anikó adott terembérleti számlát, így a teljes költség több mint 100 e Ft. A terembérlet számláját viszont csak akkor tudjuk kifizetni, ha február közepén megérkezik az állami támogatás.

Grauszman Tímea elnök:

Tájékoztatom a jelenlévőket a sikeres svábbál megtartásáról, ahol sokan voltak jelen, és az óvodások, iskolások valamint az énekkar szerepelt. Sok fiatal és idősebb vette magára a népviseletet.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a beszámolót egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) elfogadták, és az alábbi határozatot hozzák:

7/2016.(II.10.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról szóló beszámolót elfogadja

- Málenkij robot megemlékezésről
- VI. Svábbál megtartásáról.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Javasolt napirend:

1./ Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megvitatása és elfogadása

Előadó: Grauszman Tímea elnök
Árpásné Schlenk Judit jegyző

A jegyző ismertette, hogy a nemzetiségi önkormányzatnak tavalyról 56 e forintja maradt. A 2016. évi támogatás pedig jóval magasabb az elmúlt évinél 782 e Ft. Összesen tehát 838 e Ft-ot kell felosztani a tervezés kapcsán.

A jelenlévők ezután részletesen megvitatották, hogy várhatóan milyen jellegű kiadásai merülnek fel a 2016-ra tervezett rendezvények végrehajtása kapcsán. Szóba került az is, hogy a táncsoportot is támogatni kellene, ezért kerüljön betervezésre táncoktatáshoz felhasználható összeg is 100 e Ft értékben. A részletes kifizetést a nemzetiségi önkormányzat még tisztázni fogja.

A részletes megbeszélést követően a nemzetiségi önkormányzat tagjai egyhangúan (3 igen, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozzák:

8/2016.(II. 10.) német nemzetiségi határozat

Berkenye Német Nemzetiségi Önkormányzata az Alaptörvény 32 cikk (1) bek. e-g. pontjai, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján a 2016. évi költségvetéséről az alábbi határozatot alkotja.

BEVÉTELEK:	Ft
2015. évi maradvány:	56.003,-
(feladattal terhelt)	
2016. évi támogatás:	781.686,-
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	837.689,-

KIADÁSOK:

Működési költségek:

Tagdíj ÉMNÖSZ	20.000,-
Készletbeszerzés	75.808,-
(mécsesek, poharak, pogácsa Málenkij Robotra, húsvéti készülődésre anyagvásárlás, daleste, irodalmi esten, adventi koncerten, fellépőknek édesség ajándék, résztvevőknek üdítő, másoláshoz CD, DVD, egyéb anyagok)	
Belföldi kiküldetés	100.000,-
Táncitanítás	100.000,-
Szállítási költség	219.000,-
Rendezvényekhez terembérlés	146.000,-
ÁFA	176.881,-

KIADÁSOK ÖSSZESEN: 837.689,-

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs létszámkerete

Kiadások közgazdasági szempontból Ft

Személyi jellegű kiadások 0,-

Munkaadókat terhelő járulékok 0,-

Dologi Kiadások

Üzemeltetési anyagok beszerzése	75.808,-
Készletbeszerzés összesen	75.808,-
Bérlési és lízing díjak	146.000,-
Szakmai tev. segítő szolg.	20.000,-
Egyéb szolgáltatások :	319.000,-
Szolgáltatási kiadások összesen:	485.000,-
Kiküldetések kiadásai	100.000,-
Kiküldetések összesen	100.000,-
Működési célú Áfa:	176.881,-
Különbféle befizetések összesen:	176.881,-
Összesen:	837.689,-

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon. Szükség esetén kezdeményezzen átcsoportosítást.

Határidő: folyamatos, és legkésőbb 2017. 03. 31.

Felelős: elnök

2./ Pályázatokkal kapcsolatos tájékoztatás

Előadó: Árpásné Schlenk Judit jegyző

A napirend keretében a jegyző tájékoztatást adott arról, hogy a döntésnek megfelelően 2016. január elején három pályázat került benyújtásra.

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Az első pályázat keretében a VI. Svábbál költségeinek támogatására pályáztunk összesen 207 e Ft összegben. A Berkenye története könyv újranyomtatására szintén adtunk be pályázatot. A 300 példány újranyomtatása 312.712 Ft-ba kerülne, itt 50 e Ft önrészt vállaltunk a többire pályáztunk. A berkenyei sváb szótár kiadási költségei teljes szerkesztéssel, és CD melléklettel - amelyen a kiejtés szerepelne - az előzetes árajánlatok alapján 1.199.850 Ft-be kerülne, tehát erre az összegre pályáztunk. A pályázatokat hiánytalanul befogadták, elbírálása még nem ismert.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai megköszönték a pályázat előkészítése és benyújtása kapcsán végzett munkát.

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A kormány az idei esztendő Málénkij robotra elhurcoltak emlékévének nyilvánította, ezért különféle témakörökben lehetőség van pályázatokat beadni. A települési önkormányzat pályázni kíván emléktábla elhelyezésére, amely az elhurcoltak neveit örökítené meg. Az elmúlt alkalommal volt arról szó, hogy a Kompolti Német Nemzetiségi Önkormányzat fel kívánja újítani a Kál-Kápolnai vasútállomásnál lévő emlékművet, ugyanis itt vagonírozták be a Málénkij robotra elhurcolt személyeket. Bízunk abban, hogy nyáron az emlékmű elkészül, és szeptemberben megtörténhetne az újjáavatott emlékmű átvétele egy közös megemlékezés keretében. Ide lehetne elmenni, és az útiköltségre pályázatot benyújtani.

Gill Józsefné énekkarvezető:

Az énekkar 2005-ben is részt vett a megemlékezésen, és több dalt is elénekeltünk.

A pályázat benyújtásával kapcsolatban a testület ezután egyhangúan (3 igen, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozza:

9/2016.(II.10.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete pályázatot kíván benyújtani az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és áldozatok Emlékévéhez kapcsolódóan, az „Elhallgatott történelem” pályázati kategóriában.

A pályázat tárgya Kál-kápolnai vasútállomáson lévő emlékműhöz Berkenye és Szendehely lakosainak elutazása autóbusszal. A pályázott összeg 137.160 Ft. Saját erő nem szükséges.

A testület felkéri az elnököt, hogy a pályázat beadásáról gondoskodjon.

Határidő: legkésőbb 2016. március 22.

Felelős: elnök

3./ Különfélék

Előadó: Grauszman Tímea elnök
Árpásné Schlenk Judit jegyző

A napirend keretében a jegyző kérte a nemzetiségi önkormányzat tagjait, hogy a számlák kiállításakor figyeljenek oda, hogy az mindenben megfeleljen a számviteli előírásoknak, és rendezvényhez, illetve nemzetiségi önkormányzat határozatához kapcsolódjon. Amennyiben a teljesítés olyan feladatra történik, amiről még nincs határozat akkor előbb arról határozatot kell hozni.

A napirend keretében felvetődött, hogy az iskola nemzetiségi önkormányzat által történő átvételéről még egyeztetni kell.

A testület felkéri az elnököt, hogy ezzel kapcsolatban hívjon össze egyeztetést, amin a települési önkormányzat képviselői és az iskolai pedagógusok is jelen vannak. Az időpontot a nemzetiségi önkormányzat tagjaival is egyeztesse.

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 19 óra 32 perckor berekesztette.

Weil weitere Themen und Tagespunkte nicht vorgesehen waren und aufgekommen sind, hat die Vorsitzerin der Nationalitätenselbstverwaltung die Sitzung um 19:32 geschlossen.

Kmf.

Grauszman Tímea
elnök
Vorsitzerin

Kucsera Imréné
elnökhelyettes
Vize-Vorsitzerin